

X4

BRUGERVEJLEDNING



VELKOMMEN

Kassens indhold	2
Opladning/batteristatus	3
Binding	5
Den perfekte pasform	7
Valg af opsætning	7
Placering over øret	8
Placering under øret	11

DETALJERET VEJLEDNING

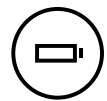
Knapfunktioner	14
Jaybird-appen	17
Multipoint – Forbindelse til flere enheder	18
Smarture	19
Fejlfinding	20
Specifikationer	21
Garanti, advarsler og sikkerhed	22

VELKOMMEN

JAYBIRD X4

ROBUST FLEKSIBILITET LØB UHINDRET

Der er en detaljeret videovejledning på jaybirdsport.com/support/



8 TIMERS AFSPILNINGSTID



SVED- OG VANDAFVISENDE (IPX7)



TIL SPORTSBRUG – SIKKER OG BEHAGELIG



10 MIN. = 1 TIMES AFSPILNINGSTID



KABELSTRAMMER



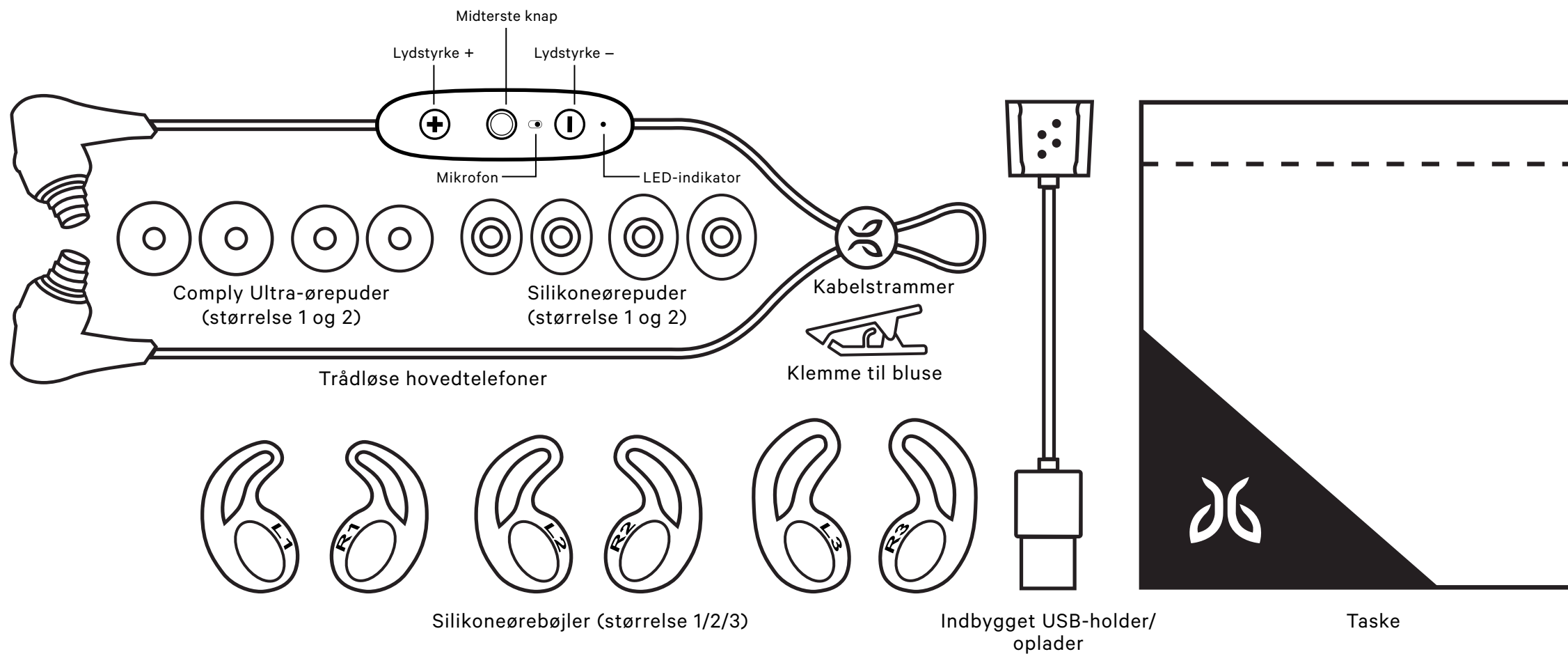
KVALITETSLYD MED EQAUALIZER



MUSIK OG OPKALD

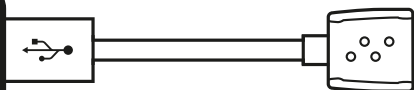
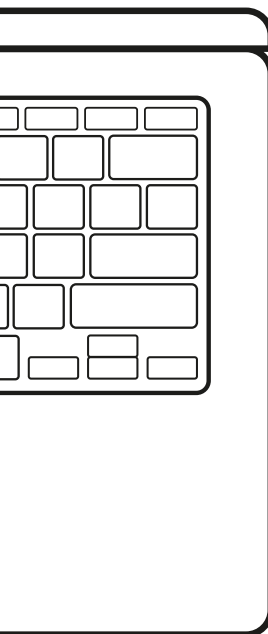
Læs sikkerhedsadvarselne med vigtige produktsikkerhedsoplysninger inden installation eller brug af produktet.

KASSEN INDEHOLDER



OPLADNING/BATTERISTATUS

Vi anbefaler at oplade øretelefonerne vha. en USB-strømkilde på 5 V og 500 mA. Opladere til biler og stikkontakter der leverer mere end 5,5 V, kan beskadige Jaybird-øretelefonerne og bør ikke bruges.

**A**

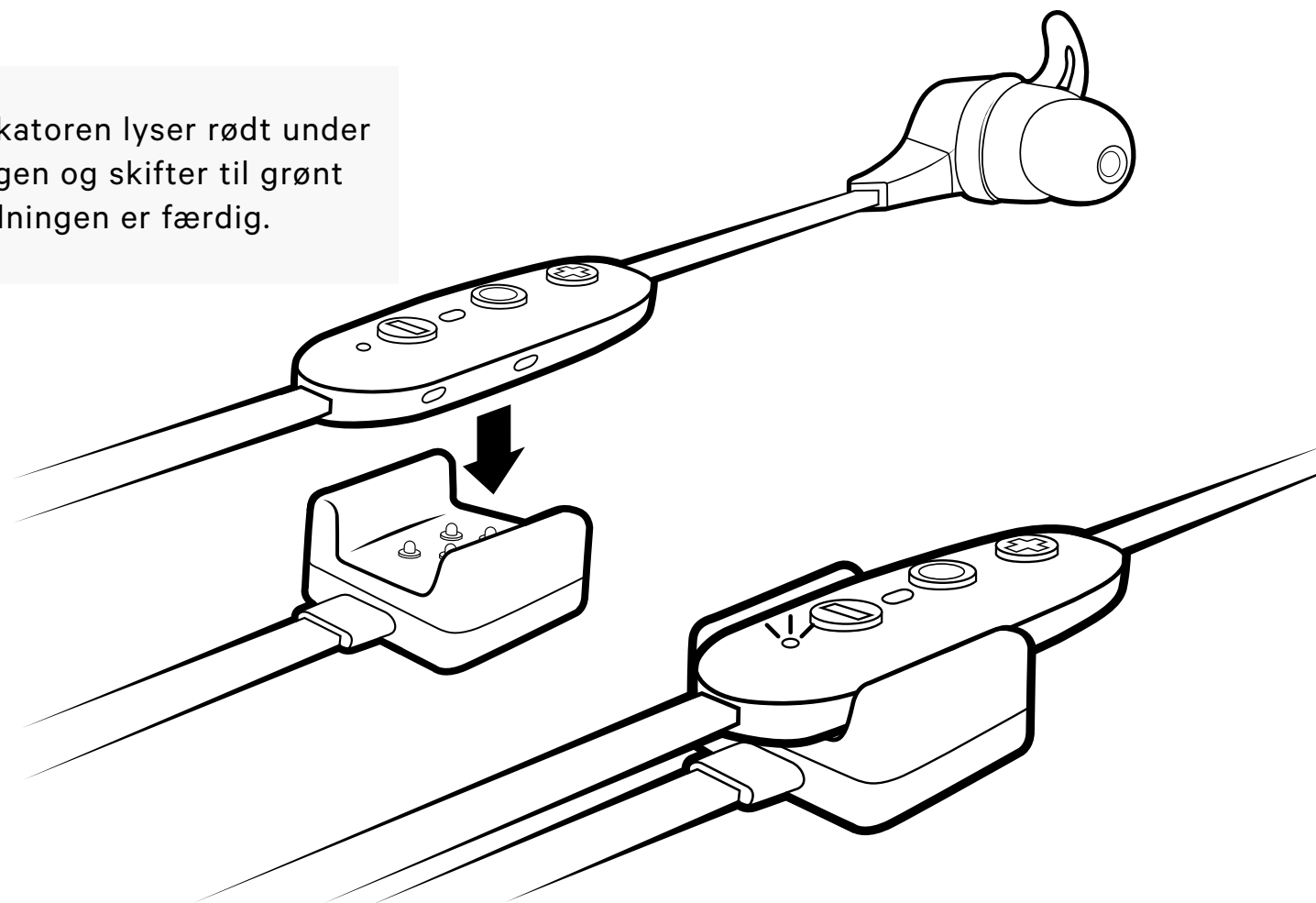
Slut den medfølgende USB-oplader til en USB-strømkilde.

B

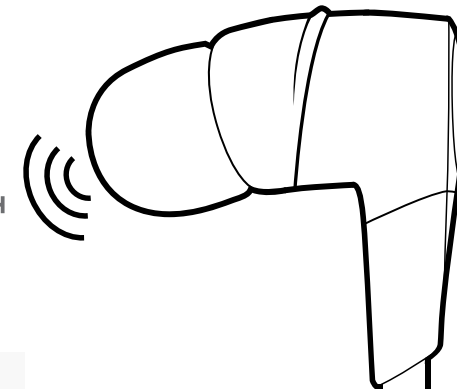
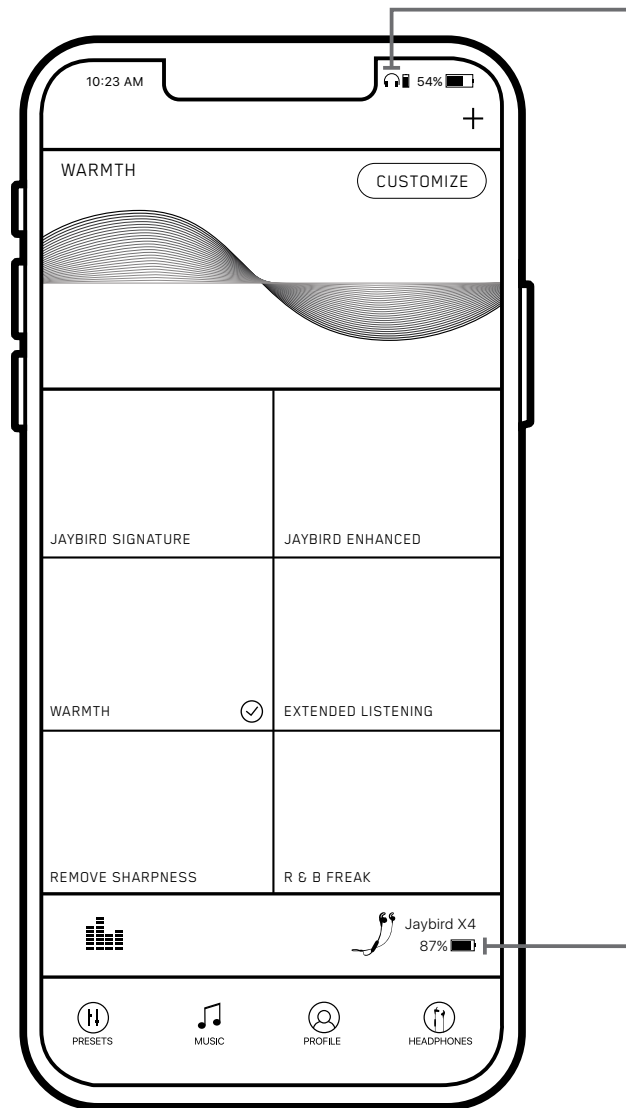
LED-indikatoren lyser rødt under opladningen og skifter til grønt når opladningen er færdig.

2 timers opladning giver
8 timers afspilningstid.

10 minutters opladning giver
1 times afspilningstid.



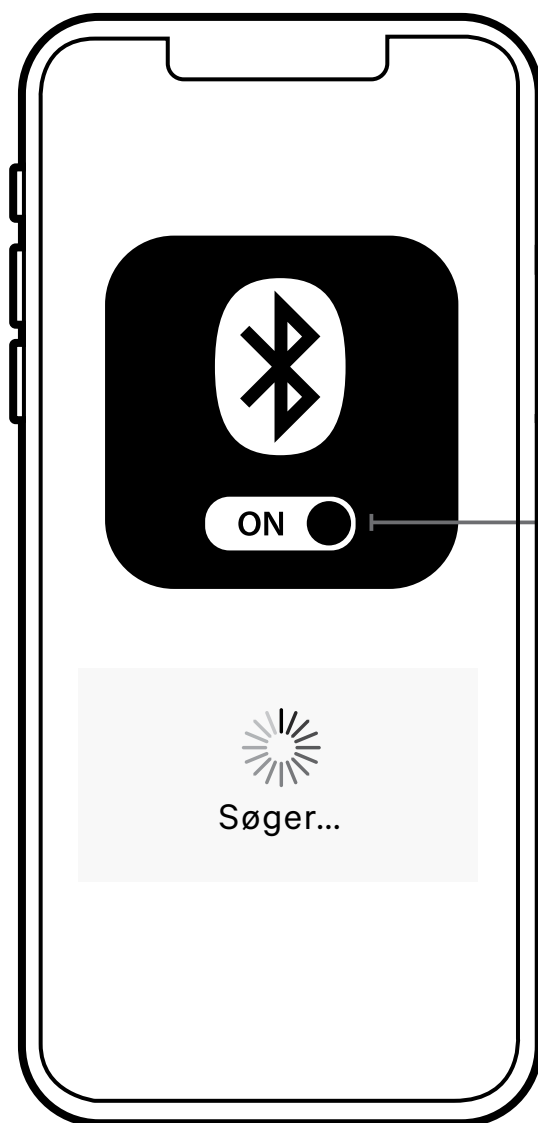
OPLADNING/BATTERISTATUS



Når du tænder på øretelefonerne, hører du en meddelelse om batteriniveau. Batteriniveauet i meddelelserne er afrundet til nærmeste 20 %.

Du kan også kontrollere batteriniveauet i Jaybird-appen på telefonen. Jaybird-appen viser batteriniveauet med en nøjagtighed på 1 %.

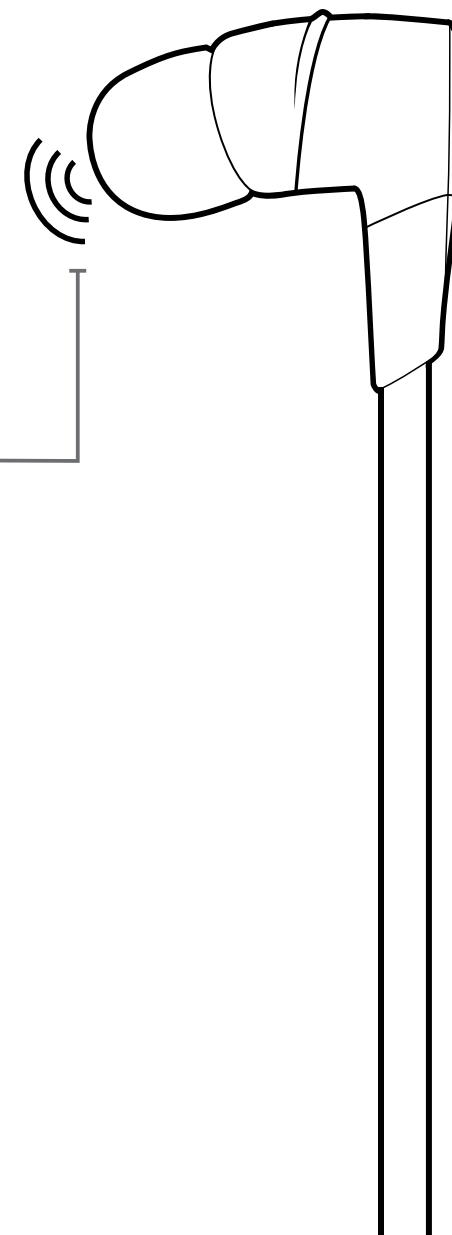
ETABLERING AF BINDING



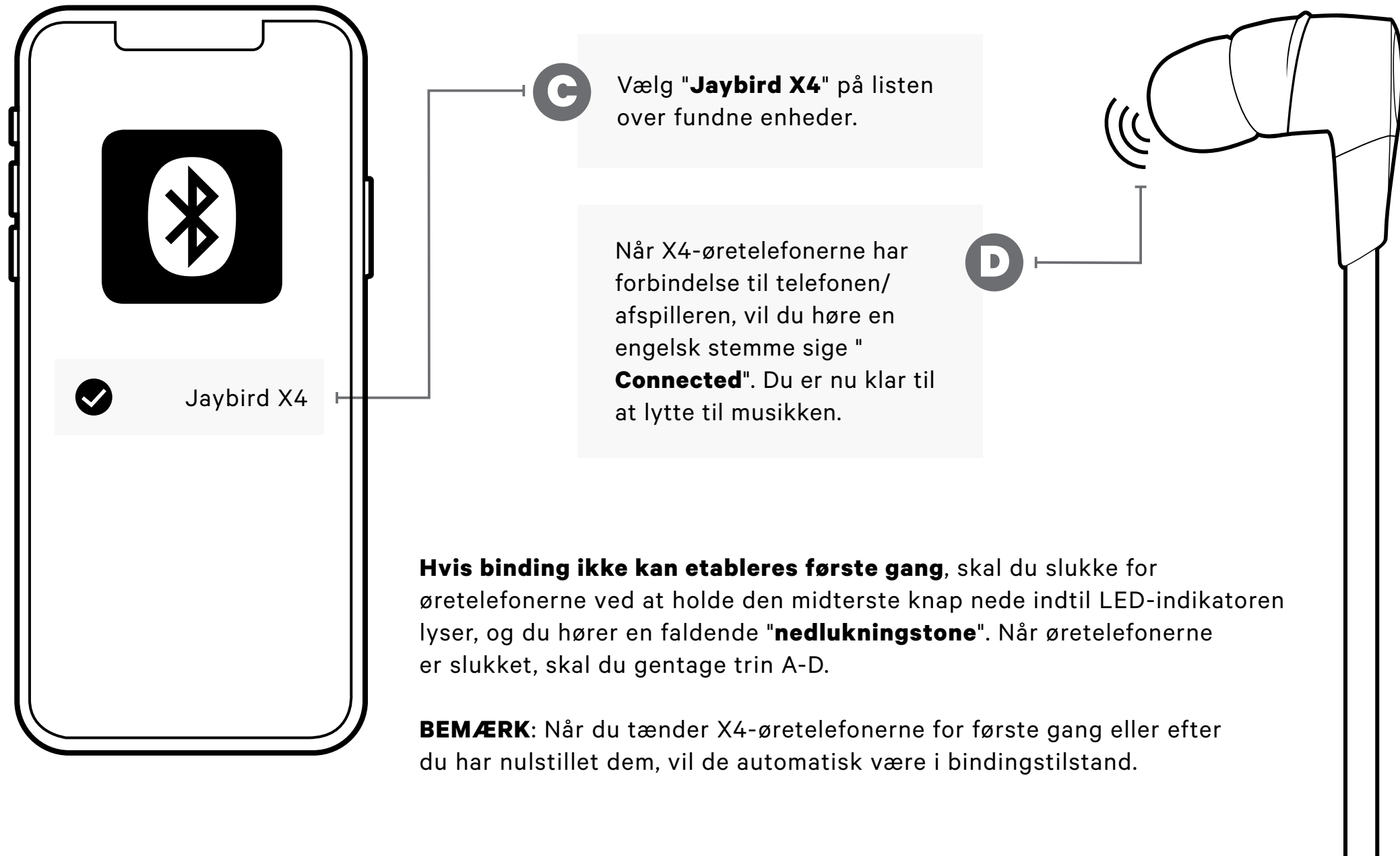
A Slå Bluetooth® til på telefonen eller musikafspilleren, og sørg for at telefonen eller musikafspilleren aktivt søger efter Bluetooth-enheder.

Kontrollér at X4-øretelefonerne er slukket, og hold den midterste knap, indtil LED-indikatoren blinker rødt og grønt. Du vil høre en engelsk stemme sige **"READY TO PAIR. DOWNLOAD THE JAYBIRD APP FOR AN ASSISTED SETUP"**.

B



ETABLERING AF BINDING



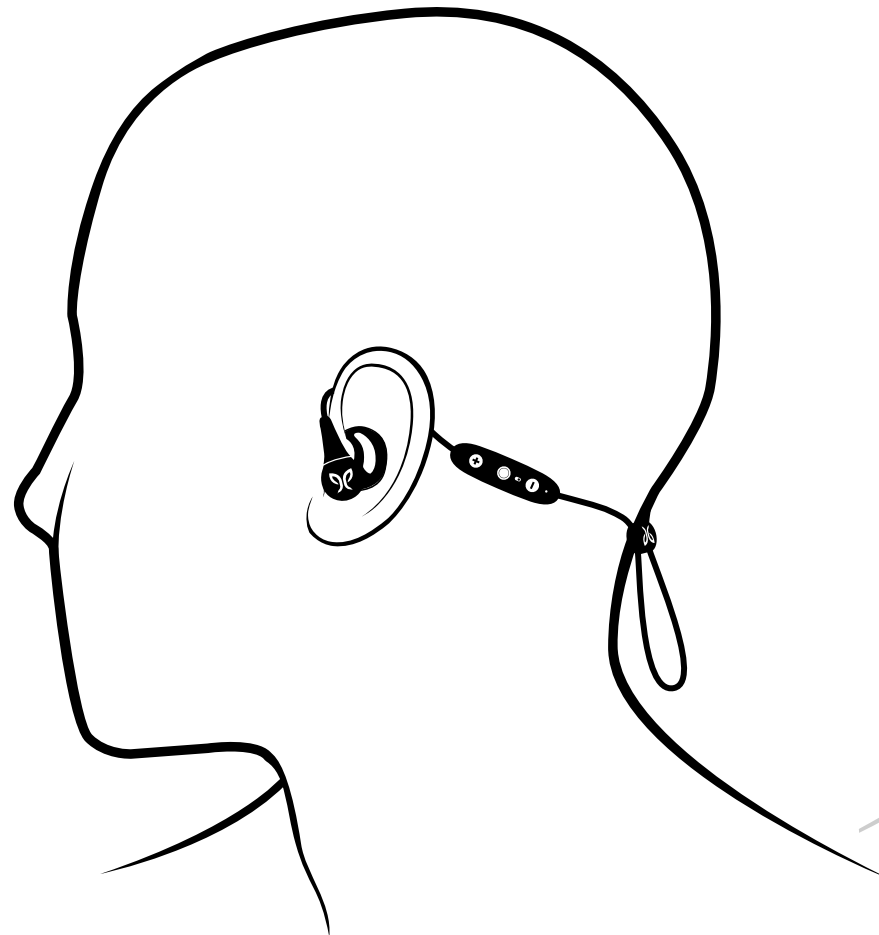
DEN PERFEKTE PASFORM

ØRETELEFONERNE KAN BÆRES I TO POSITIONER

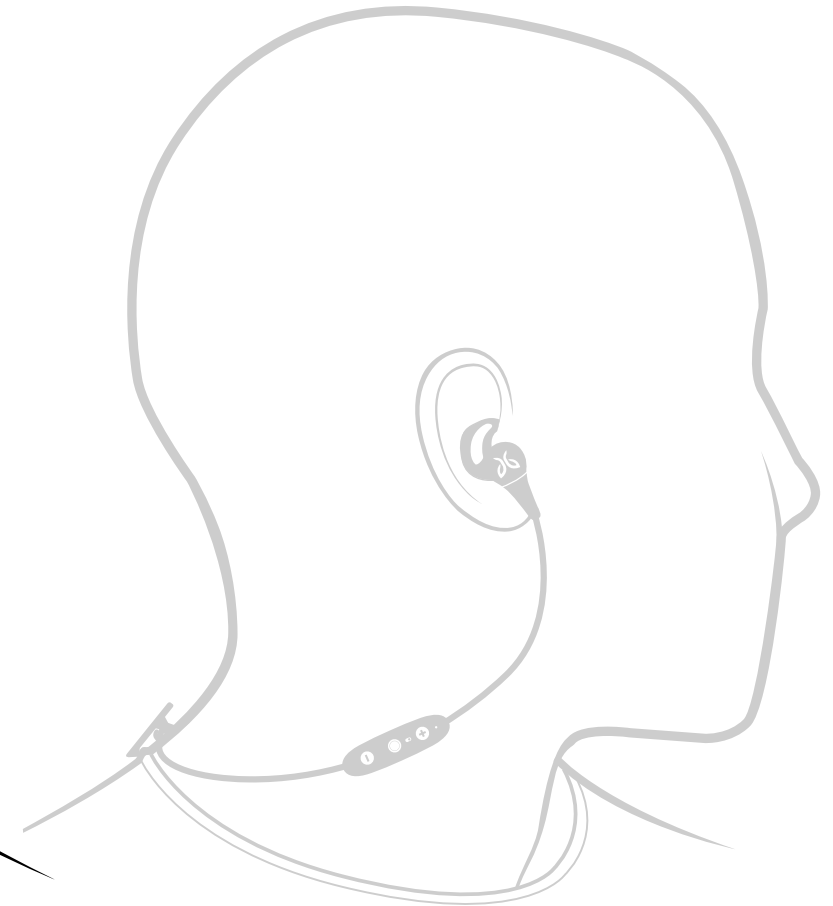
Vi anbefaler at vælge den position der passer bedst til din anvendelse af Jaybird X4-øretelefonerne.

Hvis du vil anvende Jaybird X4-øretelefonerne mens du motionerer, anbefaler vi at du placerer dem **over øret**.

Over øret

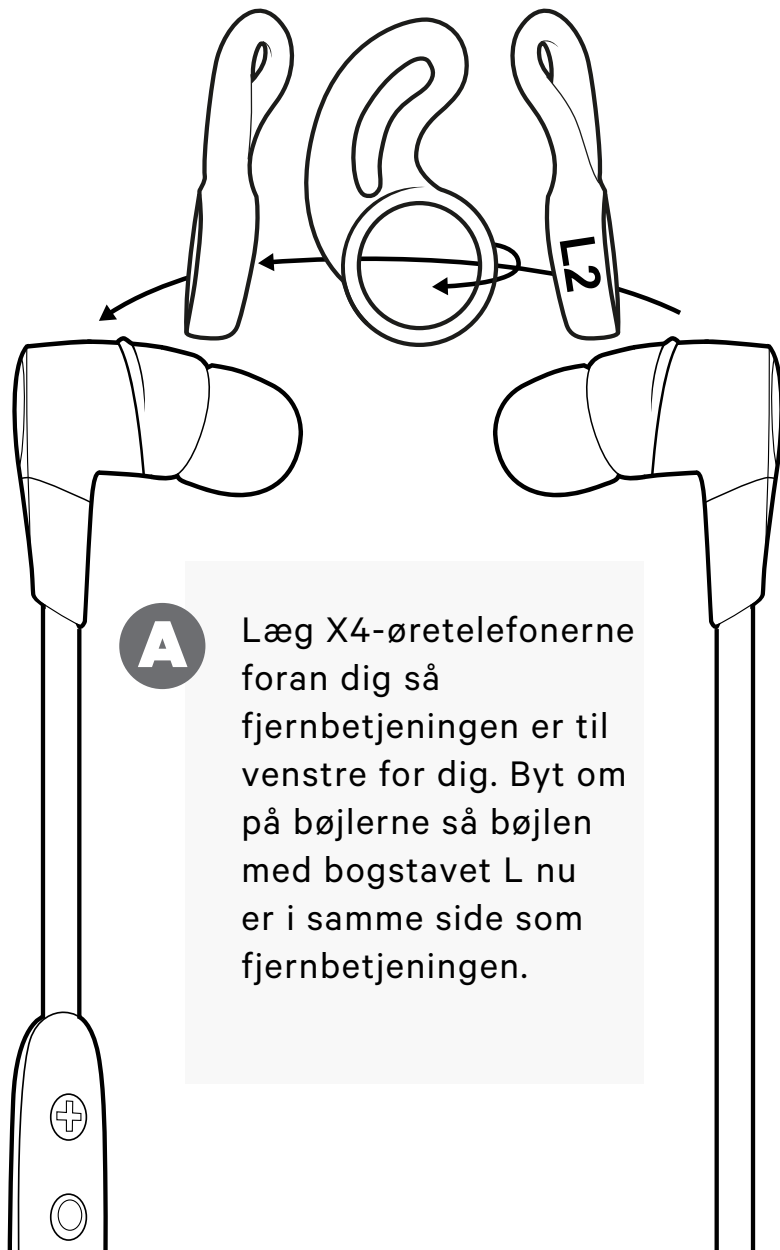


Under øret



DEN PERFEKTE PASFORM

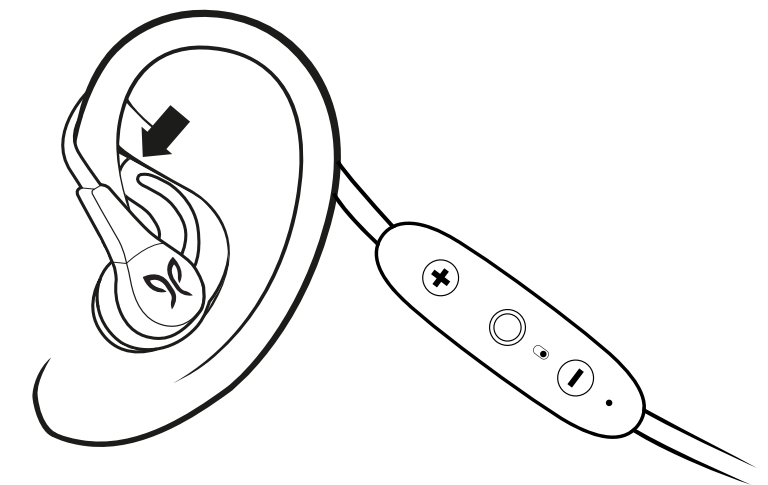
1. MONTERING AF BØJLER



A Læg X4-øretelefonerne foran dig så fjernbetjeningen er til venstre for dig. Byt om på bøjlerne så bøjlen med bogstavet L nu er i samme side som fjernbetjeningen.



B Drej bøjlerne så de peger mod ledningen som vist.

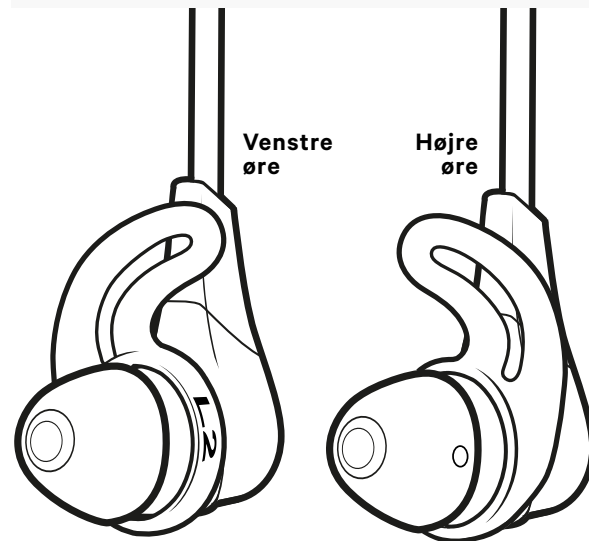


C Sæt X4-øretelefonerne over øret sådan at fjernbetjeningen er i din venstre side.

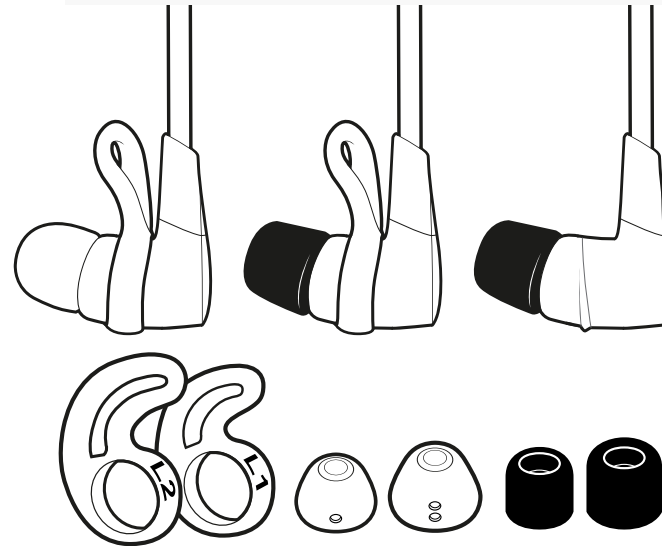
DEN PERFEKTE PASFORM

2. FIND DEN RIGTIGE STØRRELSE AF PUDER OG BØJLER

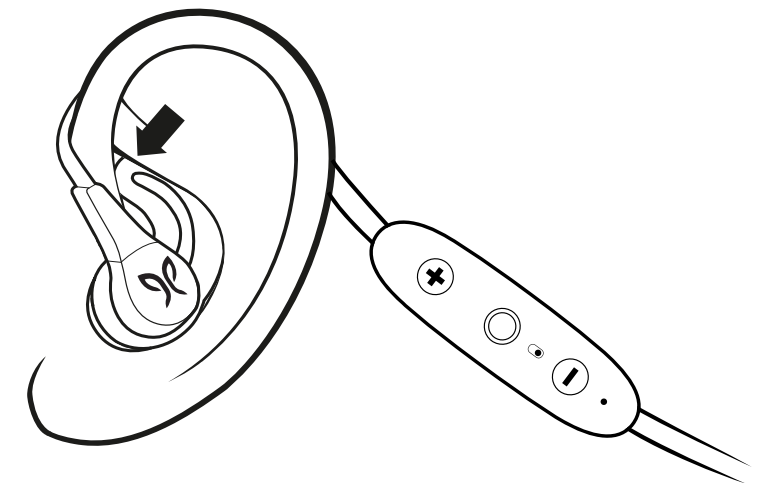
- A** Prøv først med ørepuder i størrelse 1 og ørebøjler i størrelse 2. Sæt øretelefonerne ind i ørerne i positionen "over øret".



- B** Hvis øretelefonerne sidder for stramt eller for løst, skal du prøve med en anden størrelse puder og/eller bøjler. Du kan også prøve Comply™-skumørepuder eller prøve helt uden bøjler. **Det kan tage lidt tid inden du finder den helt perfekte pasform.**



- C** Når det hele sidder som det skal, kan du gå videre til trin 3.



DEN PERFEKTE PASFORM

3. KABELSTRAMMER

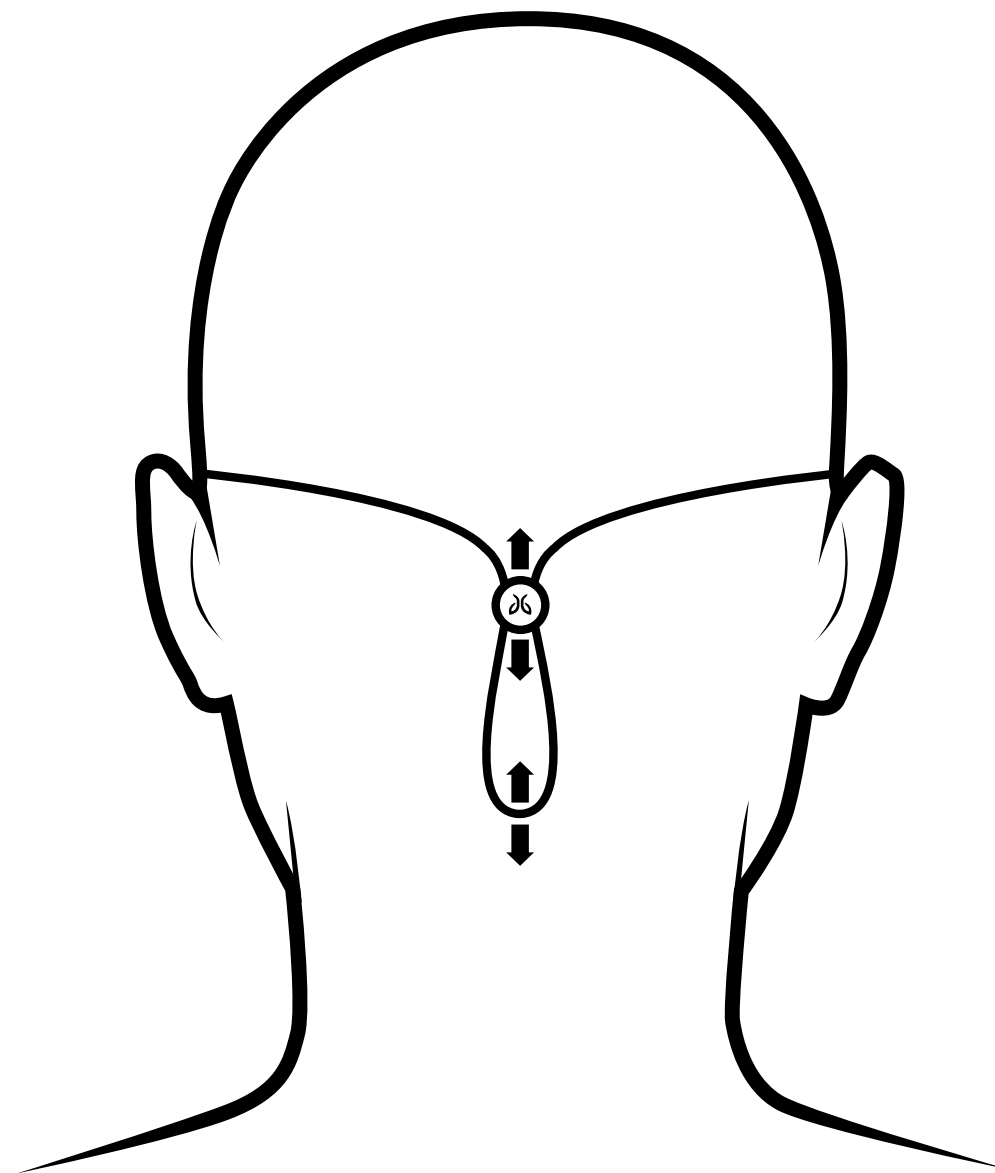
Kabelstrammeren bruges til at holde ledningen væk fra halsen og skuldrene hvilket især er nyttigt, når øretelefonerne er placeret over øret.

A

Sæt X4-øretelefonerne ind i ørerne.

B

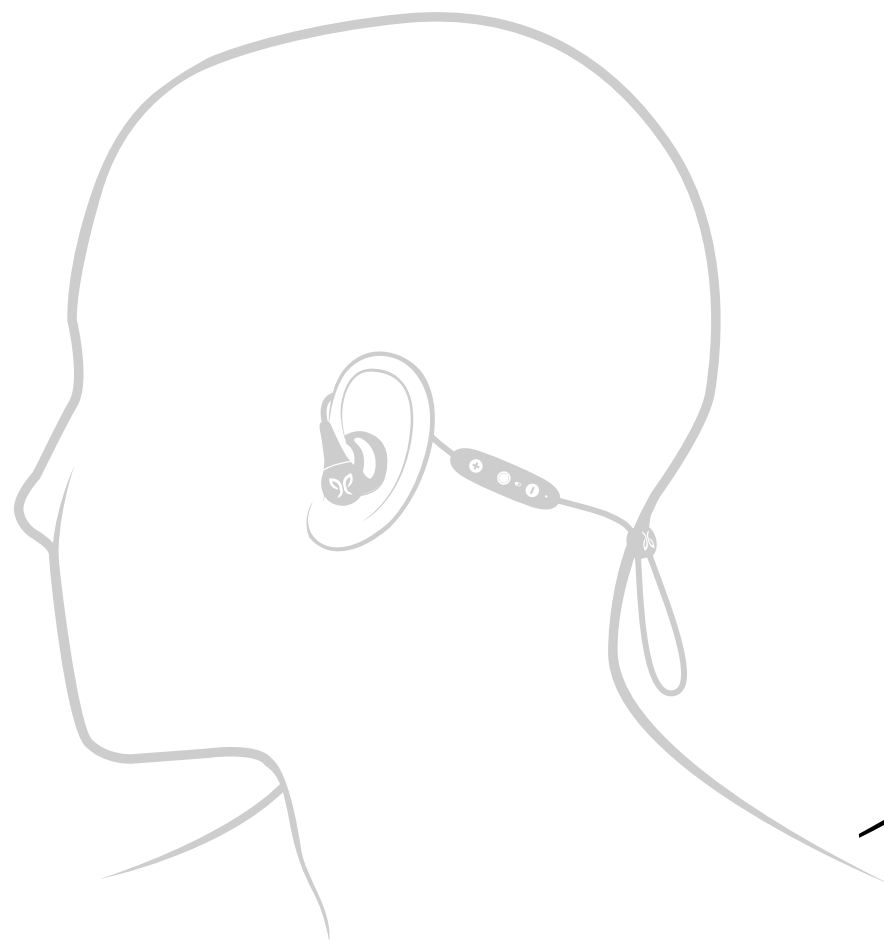
Tag fat om ledningen under kabelstrammeren med en hånd. Brug den anden hånd til at justere kabelstrammeren op eller ned indtil ledningen har en passende længde, og det hverken føles for stramt eller for løst.



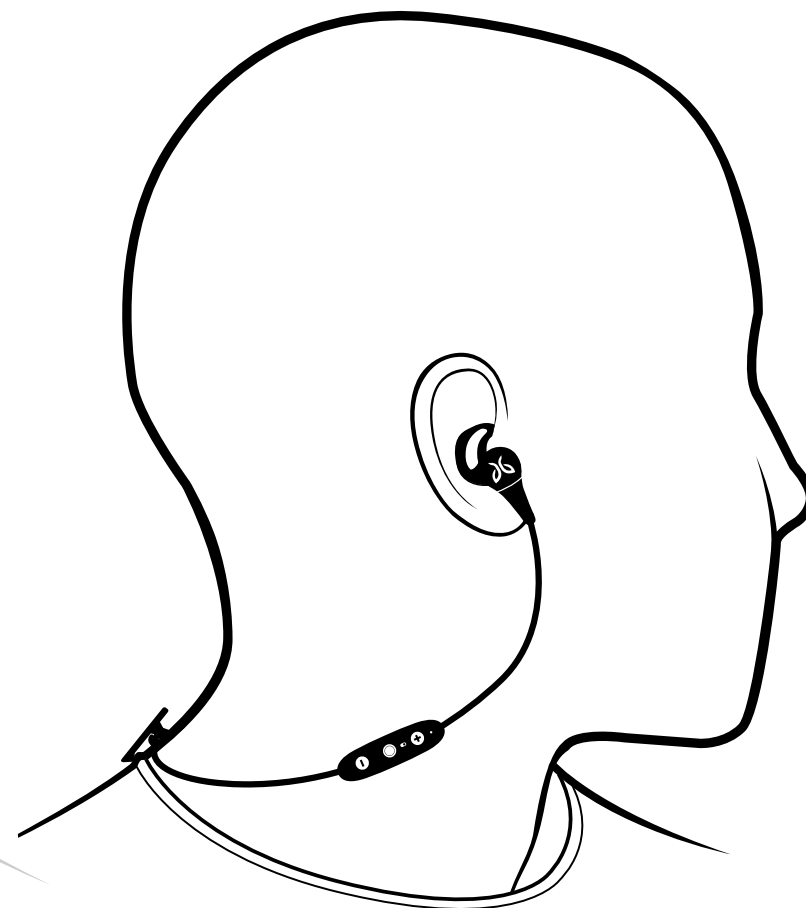
DEN PERFEKTE PASFORM

Hvis du vil anvende Jaybird X4-øretelefonerne til almindeligt dagligt brug, anbefaler vi at du placerer dem **under øret**.

Over øret

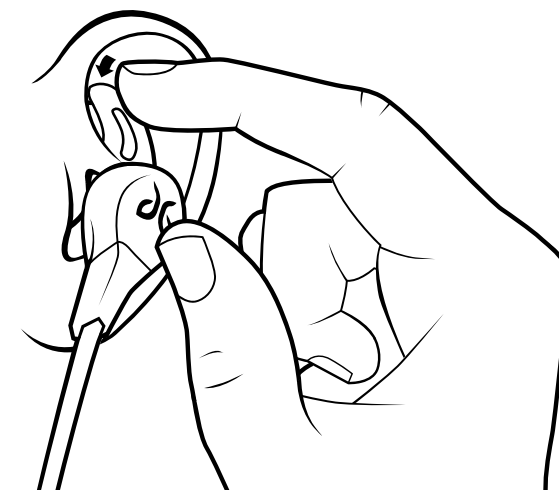
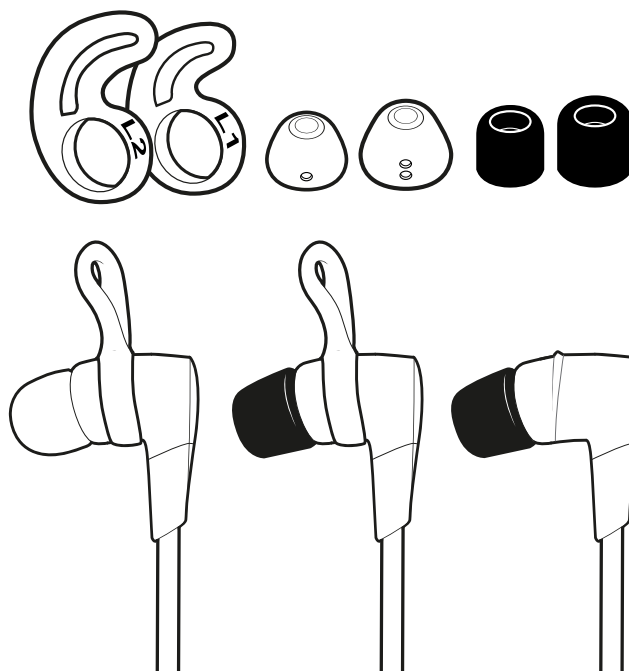
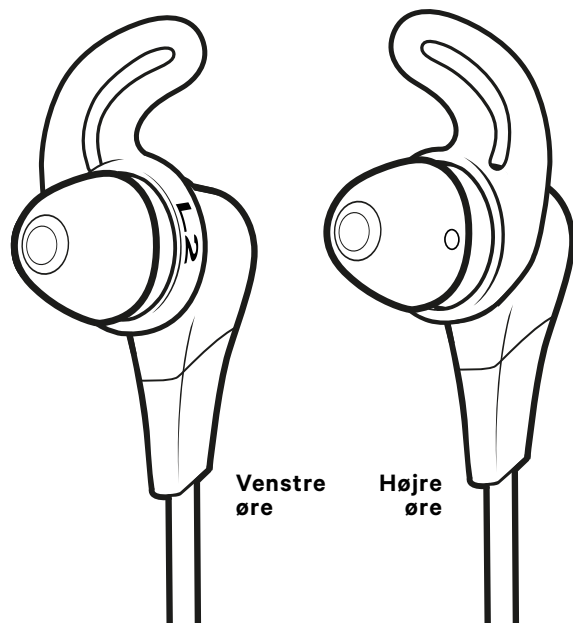


Under øret



DEN PERFEKTE PASFORM

1. FIND DEN RIGTIGE STØRRELSE AF PUDER OG BØJLER



A Prøv først med ørepuder i størrelse 1 og ørebøjler i størrelse 2. Sæt øretelefonerne ind i ørerne i positionen "under øret". Fjernbetjeningen skal være i din højre side.

B Hvis øretelefonerne sidder for stramt eller for løst, skal du prøve med en anden størrelse puder og/eller bøjler. Du kan også prøve Comply™-skumørepuder eller prøve helt uden bøjler. **Det kan tage lidt tid inden du finder den helt perfekte pasform.**

C Når det hele sidder som det skal, er du klar.

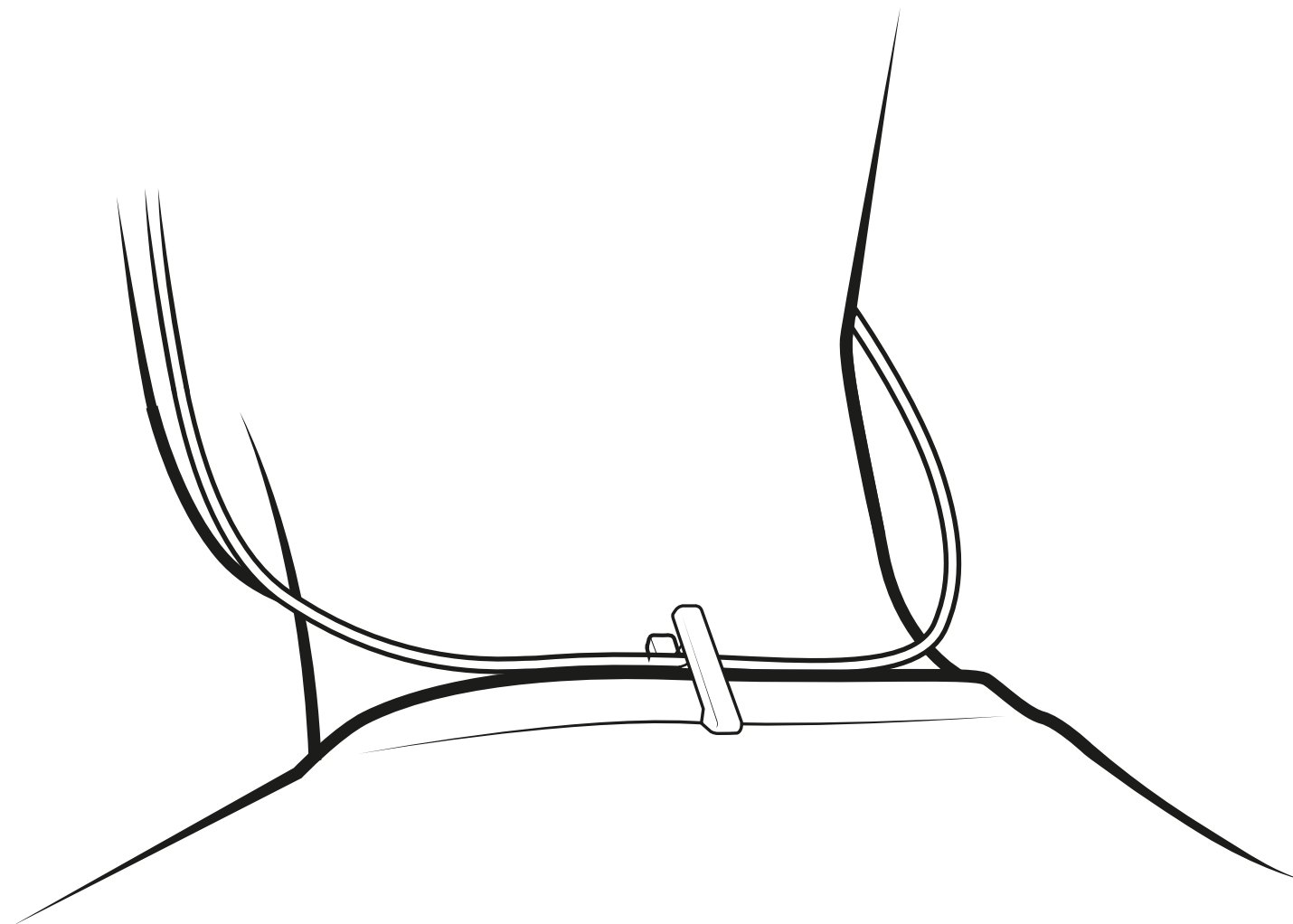
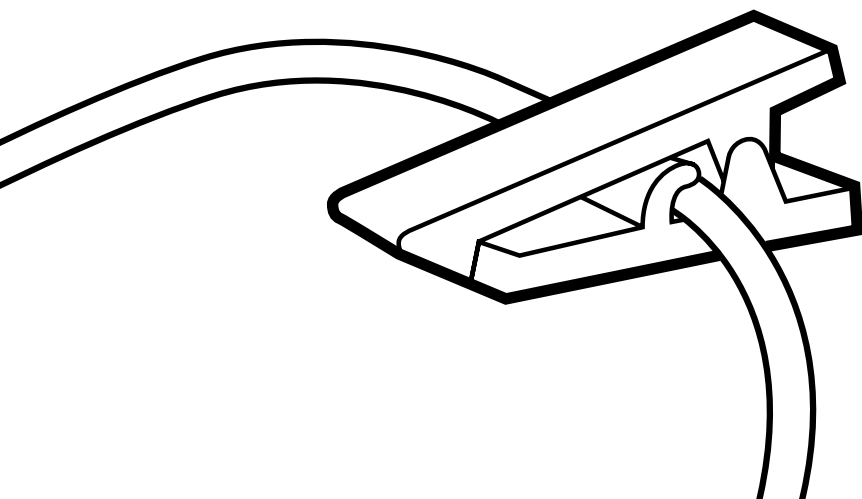
DEN PERFEKTE PASFORM

2. KLEMME TIL BLUSE

Du kan bruge den medfølgende klemme til at sætte X4-øretelefonerne fast på bagsiden af kraven på din skjorte eller bluse.

A Det er bedst at bruge klemmen hvis du først fjerner kabelstrammeren.

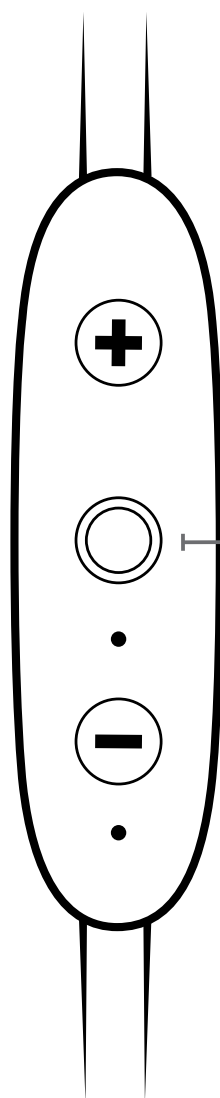
B Sæt klemmen på kraven sådan at den lange side af klemmen er på ydersiden af tøjet.



DETALJERET VEJLEDNING

KNAPFUNKTIONER

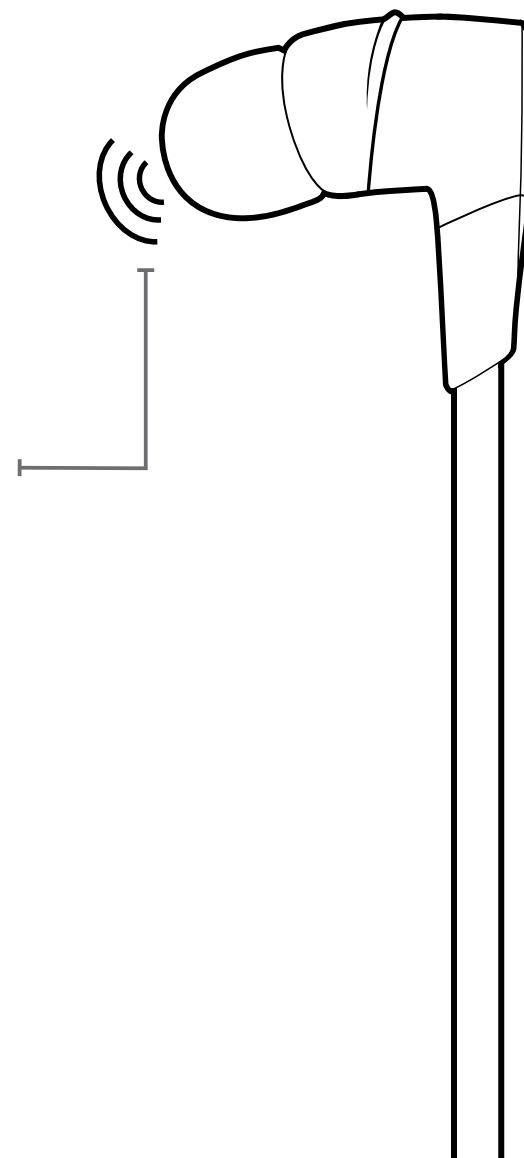
LANGT TRYK



TIL/FRA

TÆND for øretelefonerne: Tryk på den midterste knap, og hold den nede til du hører en stigende "starttone", og LED-indikatoren blinker grønt.

SLUK for øretelefonerne: Tryk på den midterste knap, og hold den nede til du hører en faldende "nedlukningstone", og LED-indikatoren først lyser rødt og derefter slukker.

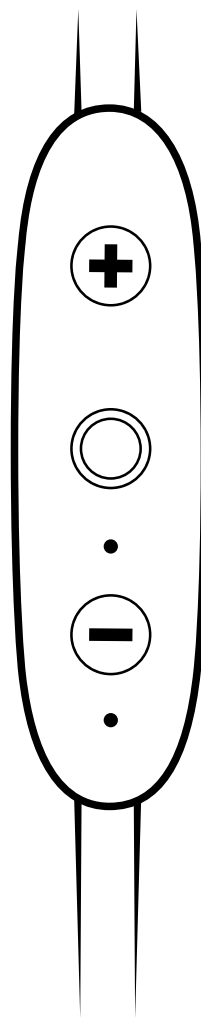


DETALJERET VEJLEDNING

AFSPILNING AF MUSIK

● TRYK

● LANGT TRYK



● SKRU OP

● SPRING FREM

● AFSPIL/PAUSE

● STEMMEASSISTENT

● SKRU NED

● SPRING TILBAGE

Start eller stop afspilningen af musik eller video med et kort tryk på **den midterste knap**.

Du kan springe en sang over med et langt tryk på **Lydstyrke +**.

Du kan springe tilbage med et langt tryk på **Lydstyrke -**.

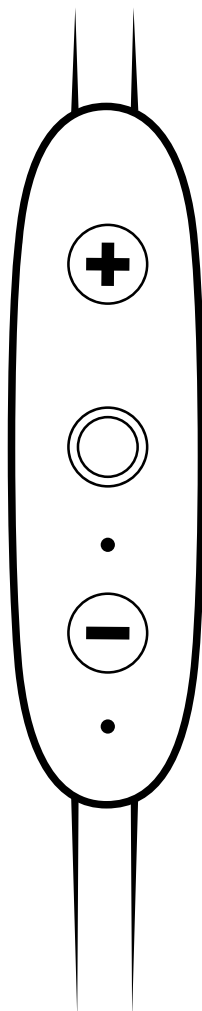
Du kan skrue op og ned for lyden ved at trykke på **Lydstyrke +** eller **Lydstyrke -**.

Du kan aktivere stemmeassistenten (Siri eller Google Now) med et langt tryk på **den midterste knap**.

DETALJERET VEJLEDNING

TELEFONOPKALD

● TRYK ● LANGT TRYK ●● TO TRYK



● LYDSTYRKE +

● BESVAR/AFSLUT OPKALD

● LYDSTYRKE -

● AFVIS OPKALD

● SLÅ LYD TIL/FRA

●● RING OP TIL SENESTE TELEFONNUMMER

Besvar et telefonopkald: tryk på den **midterste knap**.

Ignorer et telefonopkald: langt tryk på den **midterste knap**.

Slå lyden til eller fra under et opkald: langt tryk på **Lydstyrke -**.

Ring op til seneste telefonnummer: dobbelttryk på den **midterste knap**.*

Skru op og ned for lyden: tryk på **Lydstyrke +** eller **Lydstyrke -**.

*Standby: Tændt, men bruges ikke til opkald eller afspilning af musik.

DETALJERET VEJLEDNING

JAYBIRD-APPEN

Med Jaybird-appen kan du tilpasse lydprofilen til dine X4-øretelefoner. Du kan også spore dine øretelefoner vha. funktionen Find My Buds hvis du ikke husker hvor du har lagt dem. Jaybird-appen kan også tjekke om der er nye firmwareopdateringer til øretelefonerne.

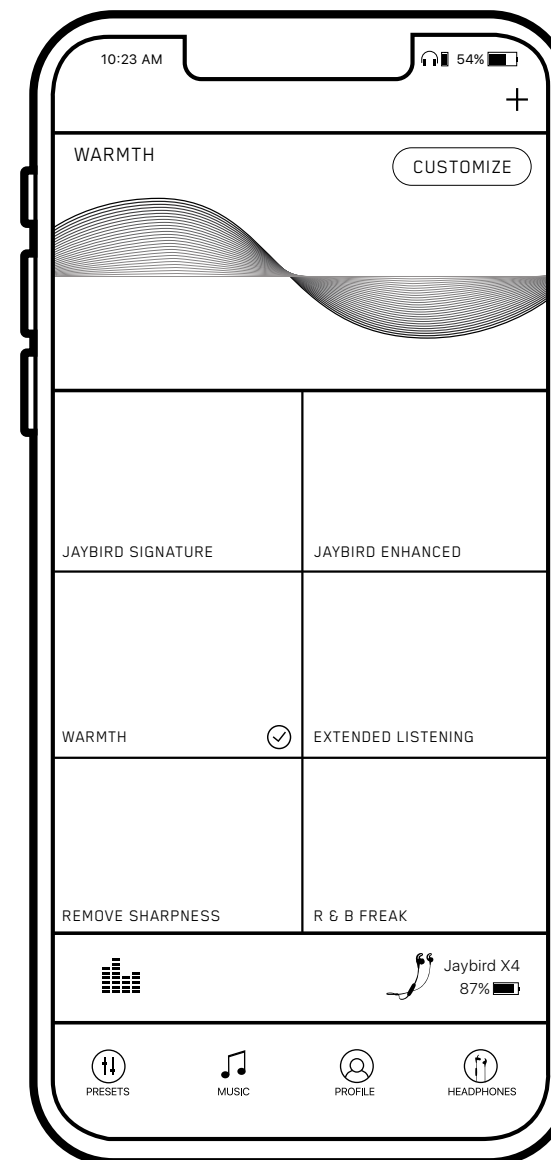


Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Lydindstillingerne gemmes direkte på øretelefonerne så du altid har din tilpassede lyd med dig, uanset hvor du er og hvilken enhed du afspiller musik på.



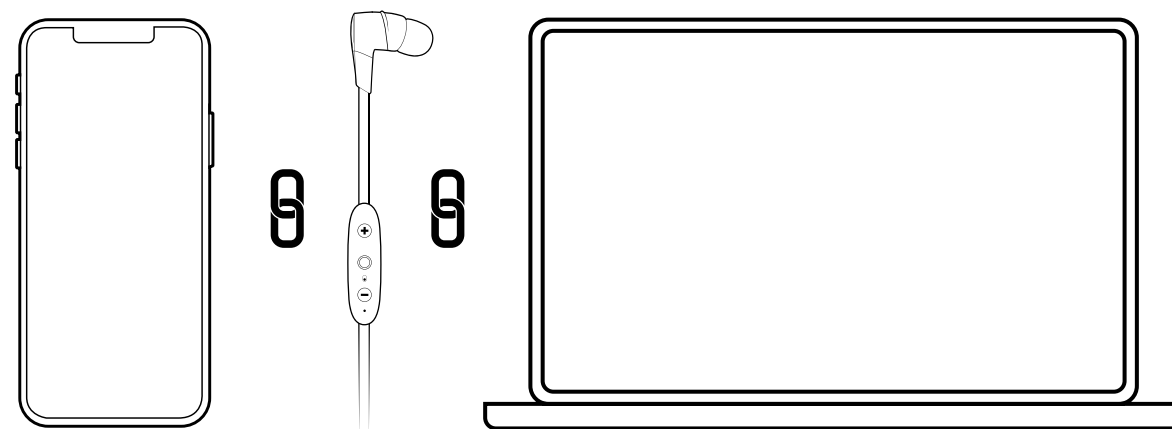
DETALJERET VEJLEDNING

MULTIPOINT – FORBINDELSE TIL FLERE ENHEDER

Multipoint-teknologien gør det muligt at oprette forbindelse til to enheder på samme tid. Du kan for eksempel oprette forbindelse til din bærbare computer og din mobiltelefon. Når du lytter til musik på din bærbare computer, kan du besvare opkald hvis telefonen ringer.

- 1** Sørg for at firmwaren på øretelefonerne er up to date. Du kan tjekke om der er en ny firmwareversion vha. Jaybird-appen.
- 2** Sørg for at der er etableret binding og forbindelse mellem X4-øretelefonerne og begge enheder. Følg anvisningerne på side 5-6 for at etablere binding.
- 3** Sørg derfor for at kun de to enheder som du vil oprette forbindelse til, er tændt og inden for øretelefonernes rækkevidde.

X4-øretelefonerne kan huske op til otte Bluetooth®-enheder og kan have aktiv forbindelse til to enheder samtidig.

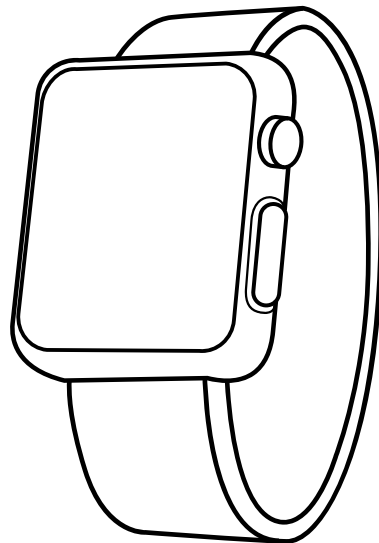


DETALJERET VEJLEDNING

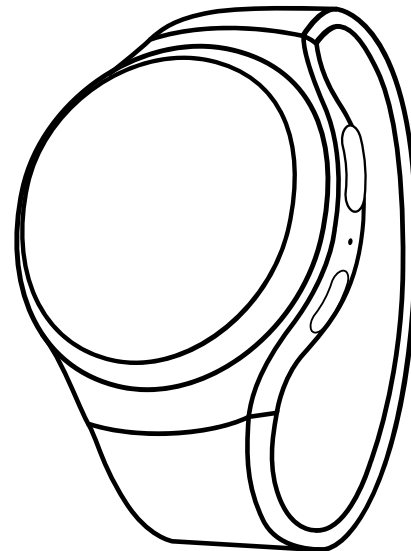
SMARTURE

Med det rette smartur kan du lade telefonen være derhjemme. Du skal blot synkronisere musikken til uret og etablere binding mellem X4-øretelefonerne og uret. Du kan læse om hvordan du etablerer binding til en Bluetooth-enhed, i brugervejledningen til dit smartur.

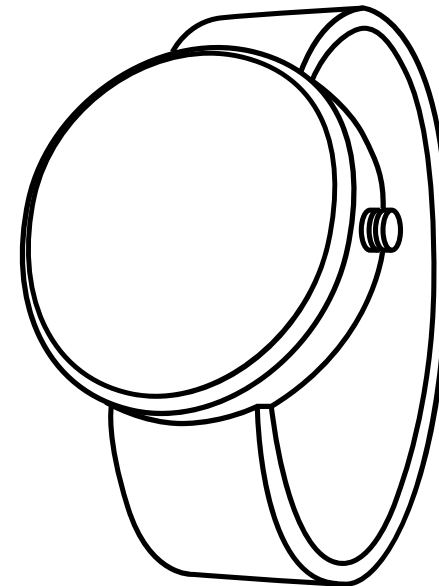
Apple WatchOS



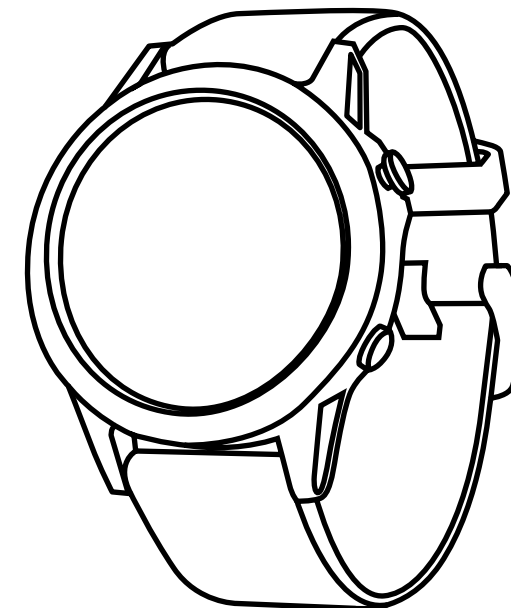
Samsung



Android Wear



Garmin




PROBLEMLØSNING

Genstart: Hvis øretelefonerne slet ikke reagerer, skal du sætte dem i opladeren og tilslutte opladeren til en strømkilde vha. USB-kablet. Derved slukkes og genstartes øretelefonerne.

Gendannelse af fabriksindstillinger: Hvis det ikke løser problemet, anbefaler vi at nulstille øretelefonerne sådan at de vender tilbage til fabriksindstillingerne. Inden du udfører dette trin, skal du fjerne X4-øretelefonerne fra listen over Bluetooth-enheder på din telefon eller afspiller.



SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version	4.1, Multipoint
Codec	AAC, SBC, modificeret SBC
Profil	Håndfri, headset, A2DP, AVCRP, SPP
Effektiv rækkevidde	10 meter (30 ft.)
Afspilningstid	8 timer*
Strøm	Bluetooth-headset: 5,0 V  , 1A
Opladningstid	2 timer
Hurtig opladning	10 min. = 1 times afspilningstid
Mål	Øretelefoner: 13 x 24 mm, ledning: 490 mm
Vægt	Ca. 14,7 g (uden bøjler og puder)

*Afspilnings- og standbytiden afhænger af hvordan du bruger øretelefonerne. F.eks. reduceres afspilningstiden ved at tilføje mere bas i lydprofilen via Jaybird-appen.

GARANTI, ADVARSLER OG SIKKERHED

Oplysninger om garanti, pleje og vedligeholdelse:
jaybirdsport.com/warranty +1.866.244.3399 (USA)

ADVARSEL: Grundet hovedtelefonernes lydisolerende egenskaber må du ikke bruge dem når kører bil, cykler eller færdes i trafikken sammen med biler og andre køretøjer, samt ved andre aktiviteter hvor det kan være farligt ikke at registrere lydene i omgivelserne. Brug af disse hovedtelefoner ved for højt lydniveau kan forårsage permanent høreskade. Skru altid ned for lydstyrken inden brug. Vær altid forsigtig under indførsel af genstande i øregangen. Brug på egen risiko. Brug aldrig produktet mens det er tilsluttet et strømstik med 110 V eller 220 V.

Copyright 2018 LOGITECH. LOGITECH, JAYBIRD OG JAYBIRD-LOGOET ER VAREMÆRKER ELLER REGISTREREDE VAREMÆRKER TILHØRENDE LOGITECH EUROPE S.A. OG/ELLER DETS DATTERSELSKABER I USA OG ANDRE LANDE. ORDMÆRKET BLUETOOTH® OG LOGOER ER REGISTREREDE VAREMÆRKER TILHØRENDE BLUETOOTH SIG, INC. GOOGLE PLAY OG GOOGLE PLAY-LOGOET ER VAREMÆRKER TILHØRENDE GOOGLE LLC. APPLE, APPLE-LOGOET, IPHONE OG IPAD ER VAREMÆRKER TILHØRENDE APPLE, INC., OG ER REGISTREREDE I USA OG ANDRE LANDE OG OMRÅDER. APP STORE ER ET VAREMÆRKE FOR TJENESTEYDELSER TILHØRENDE APPLE INC. ANDRE VAREMÆRKER TILHØRER DERES RESPEKTIVE EJERE. ENHVER BRUG AF SÅDANNE MÆRKER TILHØRENDE LOGITECH ER UNDER LICENS ELLER MED TILLADELSE.

VANDTÆT

Jaybird X4-øretelefonerne er vandafvisende i overensstemmelse med IPX7-klassificeringen. X4-øretelefonerne er velegnet til udendørs brug og kan tåle regn og mudder.

Jaybird-øretelefonerne er ikke beregnet til svømning, brug i brusebad eller blive udsat for hverken klorholdigt vand eller saltvand. Hvis øretelefonerne udsættes for klorholdigt vand eller saltvand, skal du skylle dem forsigtigt med rent vand og derefter lade dem tørre helt, før du bruger dem igen.

Opladeren er ikke vandafvisende så du skal sørge for at øretelefonerne er helt tørre, før du oplader dem.

RENGØRING AF ØREPUDER

Det er vigtigt at holde Jaybird-øretelefonpuderne rene af hensyn til sikker og hygiejnisk brug.

VIGTIGT: Rengør IKKE ørepuderne uden først at fjerne dem fra øretelefonerne. Kredsløbene inde i Jaybird-øretelefonerne tåler ikke væske og kan blive beskadiget permanent.

1. Tag fat om ørepuden med den ene hånd mens du holder øretelefonen med den anden. Fjern forsigtigt ørepuden fra øretelefonen.
2. Brug varmt vand og mild sæbe på en fugtig klud til at rengøre ørepuden for snavs og ørevoks. Brug IKKE stærke rengøringsmidler.
3. Skyl ørepuderne med vand, og lad dem tørre helt før du sætter dem tilbage på øretelefonerne.
4. Tryk forsigtigt ørepuderne tilbage på plads på øretelefonerne.

PAS PÅ DIN HØRELSE

Undgå at bruge øretelefonerne ved meget høje lydstyrker og i længere tid. Længerevarende brug af øretelefoner ved meget høje lydstyrker kan forårsage permanente høreskader.

Brug ikke øretelefonerne i nærheden af trafik.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengør ørepuderne regelmæssigt for at fjerne snavs og ørevoks. Ørepuderne rengøres ved at fjerne dem fra øretelefonerne og tørre dem forsigtigt af for støv og fedt med en tør klud. Er puderne meget beskidte, kan de skylles i varmt vand med mild sæbe. Skyl og tør puderne grundigt inden de sættes på igen.

Kontrollér at øretelefonerne er helt tørre inden du oplader dem.

Videovejledninger på [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)

